



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० ११०]  
No. 110]

नई दिल्ली, बृद्धपाल, जून ९, १९८२/ज्येष्ठ १९, १९०४  
NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 9, 1982/JYAISTA 19, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।  
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

### शानिज्य मंत्रालय

सार्व० सूचना सं० ३०—आई०टी०सी० (पी०एन०)/८२

नई दिल्ली, ९ जून, १९८२

आयात ध्यापार नियंत्रण

विषय:—प्रैल, १९८२—मार्च १९८३ के लिये आयात-नियंत्रण नीति।

पिंग० सं० आई०टी०सी०/३/१/८२:—शानिज्य मंत्रालय की मार्केजनिक सूचना सं० १६ आई०टी०सी० (पी०एन०)/८२ दिनांक ५ प्रैल, १९८२ के प्रन्तर्गत प्रकाशित प्रत्रिम, १९८२—मार्च, १९८३ के लिये आयात-नियंत्रण नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

निम्नलिखित संक्षेपित शुद्धियों नीति में नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर की गई समझी जायें:—

क्रम सं०	आयात-नियंत्रण नीति १९८२-८३ (जिल्द १) की पृष्ठ सं०	संख्या	संक्षेपित शुद्धियों की पृष्ठ सं०
१	२	३	४
१.	१२५	परिशिष्ट १०, खुले सामान्य लाइसेंस के प्रन्तर्गत आयात को नियंत्रित करने वाली गतें।	शर्त सं० (६) में नवीं पंक्ति में '(२७)' को '(१७)' पढ़ा जायेगा।
२.	१२८	—बही—	बर्तमान शर्त सं० (३४-क) के बाद निम्नलिखित नई शर्त जायेंगी:— "(३४-क) सौर ऊर्जा उपस्कर के मामले में आयातक सीमाशुल्क से माल की निकाती से १५ दिनों के भीतर आयातित उपस्कर से संबंधित निम्नलिखित सूचना तिवेशक (प्रणालन), अनियिक ऊर्जा

1

2

3

4

स्वेच्छा आयोग, विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग, प्रौद्योगिकी भवन, न्यू महरौली रोड, नई दिल्ली-110016 को प्रस्तुत करेगा” :—

- (1) आयातित उपस्कर का विवरण ।
- (2) आयातित उपस्कर का लागत-भीमा-भाड़ा मूल्य ।
- (3) आयातित उपस्कर पर चुकाये गये सीमावृत्त की जगतराशि ।
- (4) किस देश से आयात किया गया ।

3. 220/221 परिषिष्ट 19, प्रत्युषन्ध-5, निवेश/उत्पादन मात्रा

वर्तमान क्रम सं०-३९ के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जायेगी :—

क्रम सं०	निर्धारित उत्पाद का विवरण	कल्पना माल का विवरण	नियरित उत्पाद की मात्रा	आयात के लिये घनुमेय मात्रा	कर कूट नाभ के माय	घनुमेय मात्रा
1	2	3	4	5	6	
40.	पूर्ण मशीधो दमा में नियरिति एल्युमिनियम पिस्टन ।	(1) एल्युमिनियम (2) सांबा (3) निकल (4) मैग्नीशियम (5) सिलिकन	पिस्टन का 'मीट्रिक टन'	1279.00 किंप्रा० 12.00 " " 12.00 "	1279.00 किंप्रा० 12.00 " " 12.00 "	1279.00 किंप्रा० 12.00 " " 12.00 "
				18.00 " " 18.00 "	18.00 " " 18.00 "	18.00 " " 18.00 "
				162.00 " " 162.00 "	162.00 " " 162.00 "	162.00 " " 162.00 "

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियरित

### MINISTRY OF COMMERCE

Public Notice No. 30-ITC(PN)/82

New Delhi, the 9th June, 1982

### IMPORT TRADE CONTROL

Subject :—Import and Export Policy for April, 1982—March, 1983.

File No. IPC/3/1/82.—Attention is invited to the Import & Export Policy for April, 1982—March, 1983, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 16-ITC (PN)/82 dated the 5th April, 1982, as amended.

2. The following amendment/correction shall be deemed to have been made in the policy at appropriate places indicated below :—

Sl.	Page No. of Import & Export Policy 1982-83 (Vol. I)	Reference	Amendment/Correction.
1	2	3	4
1.	125	Appendix 10, conditions governing imports under Open General Licence.	In condition No. (6), in the ninth Line, the figure "27" shall read "(17)".
2.	128	-do-	After the existing condition No. (34-A), the following new condition shall be added :— "(34-B) In the case of solar energy equipment, the importer shall furnish to the Director (Administration), Commission for Additional Sources of Energy, Deptt. of Science & Technology, Technology Bhavan, New Mahrauli Road, New Delhi-110016, the following information pertaining to the

1 2

3

4

equipment imported, within 15 days of the clearance of goods from the Customs :—

- (i) Description of the equipment imported.
- (ii) Its C.I.F. value.
- (iii) Amount of customs duty paid on the imported equipment.
- (iv) Country from which imported.”

3. 220/221

Appendix 19 Annexure-V  
input/output norms

After the existing S. No. 39, the following new entry shall be made :—

Sl. No.	Description of Export Product	Description of raw-material	Qty. of Export Product	Qty. allowed	Qty. allowed
				for import	with duty ex- emption benefit
1	2	3	4	5	6
40	Aluminium Pistons, exported in fully machined condition	(i) Aluminium (ii) Copper (iii) Nickel (iv) Magnesium (v) Silicon	1 MT of Piston	1279.00 Kgs 12.00 Kgs 12.00 Kgs 18.00 Kgs 162.00 Kgs	1279.00 Kgs 12.00 Kgs 12.00 Kgs 18.00 Kgs 162.00 Kgs

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of  
Imports and Exports

